

清光緒朝中日交涉史料

卷廿一之卷廿二
二十年

國大圖書館藏書

第 111 號

第 111 號

清光緒朝中日交涉史料卷二十一

(一六九八)北洋大臣來電一

光緒二十年九月初一日到
電報檔

旅順龔照璵艷電頃有旅順民船回稱見東溝口外有倭兵船二支雷艇四支海洋島又見倭兵舡六支雷艇八支凡東去民舡遇卽嚴搜連日彼舡去無定向來無定時又威海電報倭船由西威回轉向北云鴻東辰

(一六九九)北洋大臣來電二

光緒二十年九月初一日到
電報檔

倫敦電英國泰晤斯新報云英日自給好後素稱睦誼現英國擬勸日本勿任俄國攻取朝鮮各碼頭他日如有鄰國相欺英國日本會同保護爲儲煤之所又日本兵部大臣統領三萬陸兵已由廣島動身第一起保護兵船已至黃海又英國沙丹輪船裝運日本軍火已被中國兵輪擒住雞籠云鴻艷

(一七〇〇)臺灣巡撫來電

光緒二十年九月初一日到
電報檔

前奉敬電當經遵旨電知劉永福酌帶營勇迅速北上茲准劉永福電稱倭人戰陣學步泰

西非調法越經戰之兵難期得力永福舊部存蘇防者僅三百人擬再招復六千七百益以新募帶臺潮勇兩千爲八千人就粵借領餉銀八萬兩並新式洋槍三千枝如蒙俞允永福一面電飭在粵營將從速開招一面由臺赴粵趕緊部署先帶二三營乘輪前赴上海取道北上餘營勒限續進俾免耽延至成軍後月餉擬照楚軍加發五成以示體恤是否有當求轉總署代奏請旨等語理合據情轉陳祈代奏請旨友濂肅艷

(二七〇一)盛京將軍來電

光緒二十年九月初一日到
電報檔

裕祿接奉八月二十八日電寄諭旨裕祿等前電所計營數雖多率指招募足額後而言究竟該省分駐各處現在實有之兵各若干名著再詳細電聞等因遵查豐陞阿原帶練軍馬步六起左寶貴原帶現派聶桂林接統之馬步八營砲隊一營均已於八月二十四日到九連城該軍在平壤打仗傷亡十之三四練兵西丹現已趕緊撥補昨已由豐陞阿帶赴大東溝駐紮聶桂林之隊現除去傷亡歸并馬步七營內以步隊兩營隨豐陞阿赴大東溝餘五營均在九連城尚有馬隊一營步軍一營須趕行補募足額倭恆額原帶馬步六起現隨該總統已到九連城馬隊二起步隊二起尚有馬隊二起甫由奉天省城起程赴防富林布原

帶馬步五起現已到鳳凰城駐紮者步隊三起馬隊一起尚有馬隊一起在吉林換防猶未到奉張錫鑾原帶步隊三營內先派赴大東溝駐紮一營張錫鑾現帶一營業已馳赴東邊依克唐阿所部黑龍江馬步八營內馬隊四營陸續由奉省起程赴九連城步隊四營現已到奉亦即陸續開拔又奉天原派在大東溝駐紮練兵步隊一起奉軍步隊一營大孤山駐紮練兵步隊一起帽兒山駐紮及辦東邊轉運奉軍步隊一營統計三營練兵及奉軍勇營現在原在東邊暨已到續往之隊連同依克唐阿現在之隊共合馬隊十四營步隊二十三營起兵丁一萬三千二百五十名此外另有駐營口者奉軍步隊四營山海關步隊一營馬隊五十名駐省及分撥腹地州縣駐防者三省練兵步隊四起馬隊二起奉軍步隊一營四哨馬隊二營三哨共馬步兵六千五百二十名此現在東三省練兵奉軍及依克唐阿現有兵丁之實數也其張錫鑾新招五營及聶桂林傷亡補額馬步各一營現催令趕緊募齊到防吉林換防之隊暨現由定安續調駐紮吉林之齊字營步隊二起一併催令迅速到奉前奏定安再添傳西丹四營裕祿再練旗隊四營亦均在省督飭趕辦連同依克唐阿現在開招之十四營共合馬步兵一萬四千七百五十名此續調及現在辦理開招未齊之兵數也謹電請代奏裕祿艷

(一七〇二)湖廣總督來電

光緒二十年九月初一日到
電報檔

密昨津防關防遼防情形緊急上勞宸廑謹陳管見四條一就近募勇魏光燾程文炳及陳湜添募之軍均九月啓行到防尙早天津民多義勇擊髮捻有效近見有見洋人槍砲船雷可先募津勇十餘營以習戰營官領之可爲官軍之助將來易於遣散又宋慶之軍久劄關東與土人相習旨旣派宋幫辦不如卽令宋就地添募十營八營遼人素健新勇與老勇相間卽可戰營歸宋募則宋調度尤順手又東撫李秉衡已到任李樸實無欺深知營弊可令在旅東選曾經戰陣營官募勇十餘營聽調較速一飭諸軍堅守穩紮穩打倭氣狂悍又恃械精利速戰不利持久平壤一役萬衆遽潰由諸軍未經洋戰之故查二三十年來外洋各國陸戰因軍火太猛專恃地營據洋弁言皆同外洋兵練器精尙專講此事華軍可知滬譯講地營諸書如營壘圖說等京津多有請敕發此書於各營並飭北洋大臣派通曉地營洋弁分往教練數日卽解果能據險堅持兩月倭畏寒必不支我陸軍但能自固倭必不敢越之深入一海軍斷倭後路海軍十八日一戰倭勢頓絀我船宜游行旅順至鴨綠江一帶倭無船接濟彼陸兵亦難深入一設法購船此時添船爲最急洋人之美洲如秘麥智諸國不

甚拘公法聞近日倭有船來自外洋似亦並無定法擬請敕出使各大臣及赫德設法密購令他國洋人出名到津再換中國旗不惜重價必可商購一聯絡各國英忌倭實忌俄頗袒中國聞德因開戰時倭漏知會亦不悅倭似宜法約借助倭不允上海爲局外若英能力阻倭擾吳淞滬局製造軍火不絕滬關稅項不減此兩端已有大益其餘可隨事獲助俄雖與倭親倭踞朝鮮亦非所願宜加意聯絡若俄稍掣其肘倭兵力自分即不得力亦免暗中爲患以上各條明知無補高深時事緊急竭其愚誠仰侯聖明采擇請代奏之洞肅艷

(一七〇三)湖南巡撫來電

光緒二十年九月初一日到
電報檔

廿八欽奉電旨當即遵行倭船窺探渤海防其徑犯山海關李鴻章商令大澂由樂亭前赴榆關察度關內外沿海要地分段派營駐守酌派三四營爲游擊之師何處吃緊卽往何處扼堵湘營望前可到添募各營俟余虎恩到後妥商辦理乞代奏激東

(一七〇四)軍機處電寄李鴻章諭旨

光緒二十年九月初一日
電寄檔

奉旨昨據赫德接滬關密電倭兵三隊來華頭隊指黃海等語當經總署電知該大臣嚴防

倭船連日無動靜昨威海見船兩隻東溝見船九隻測量探水旋即駛去難保非頭隊所遣前來探信威旅及內海各口防務十分緊急海軍修補之船須趕緊準備護口迎敵各口扼守臺岸之兵尤須連絡聲勢晝夜加緊嚴防迎頭截擊毋令一船近岸其東溝口岸卽飭聶桂林豐陞阿督率所部並知照銘盛毅各軍合力防禦毋稍疏忽欽此九月初一日

(二七〇五)軍機處電寄劉坤一諭旨一

光緒二十年九月初一日
電寄檔

奉旨有人奏道員馬建忠近聞日本米價翔貴輒陰與夷商交通收買蘇浙米糧載往日本接濟仇敵坐漁大利等語著劉坤一嚴密確查務得實情迅速電覆欽此九月初一日

(二七〇六)軍機處電寄劉坤一諭旨二

光緒二十年九月初一日
電寄檔

奉旨現在北洋各船修理需時各海口防務十分緊急著暫調南瑞開濟寰泰三船迅速北來助剿務須連檣前進不可離遠免被敵人截擊劉坤一卽遵諭行欽此九月初一日

(二七〇七)盛京將軍裕祿奏左寶貴東征之軍請添募礮隊摺

光緒二十年八月十七日

奴才裕祿跪奏爲左寶貴東征之軍現經北洋撥給礮位擬請添募礮隊以資攻勦恭摺仰祈聖鑒事竊據奉軍統領廣東高州鎮總兵左寶貴稟稱該鎮統帶東軍馬步八營前赴平壤會同北洋所派盛毅各軍相機進勦查征勦外寇非征勦土匪可比槍械旣須精利而扼守要隘破壘擊敵尤須多有礮位方能制勝該軍此次前往朝鮮除快槍等械外僅隨營攜有開花小鋼礮六尊格林礮二尊不敷應敵現有北洋大臣李鴻章撥給七生半克鹿卜陸路鋼礮二十尊並輪車子彈引藥馬鞍等件已派輪船由旅順大東溝運赴前敵此次礮位實爲行軍利器擬卽先以十二尊專立礮隊以資隨營攻勦之用其餘八尊暫交九連城大東溝等處奉軍後路防營收存聽候續調惟該軍帶赴朝鮮馬步八營原祇三千五百人兵數本不甚多若由所帶各營內再行分撥礮隊則步隊槍兵之力已分該值卽日進勦零星湊調不能迅集且本省防務緊要抽調之人仍須照數募補輾轉徒多周折現已由該統領派委妥弁往東邊就近招募五百人成爲礮隊一營督飭隨營精練以備軍行擊敵所有官弁兵夫營制餉章暨出征照章加餉加夫並柴草銀兩等項均按奉省練軍現在帶赴朝鮮步營章程一律辦理每礮一尊須用拉車馬七匹計先用礮十二尊共用馬八十四匹由該統領趕緊籌辦並請查照北洋礮隊章程每拉馬一匹月給馬乾銀三兩八錢每礮一尊月

給礮費銀四兩統計所添礮隊一營官弁兵夫薪水口糧公費馬乾柴草銀兩等項月共需銀三千二百餘兩小建照扣請自八月十五日起照數籌發其應用旗幟號衣等項亦照章於立營之初官爲發給等情稟請奏明立案前來奴才伏查礮位爲臨敵制勝要器現經李鴻章撥給到營該軍正在進剿之際現帶兵數不敷分撥礮隊自應准其添立礮隊一營以利攻勦此項新添之隊每月所需薪糧馬乾等項銀三千二百餘兩應卽由奉天設法籌撥濟此要需第奉省軍餉前因防務緊要添募五營外現又添此鉅款雖有前經奏准截留應行解部歷年扣存及以後續扣之四分八釐減平暨加增解部二四鹽釐並現收土藥行坐票釐捐等銀以濟添餉之用惟自倭人構釁海面戒嚴南省商船之來營口者已屬日見稀少近復各海口嚴禁糧米出口以防私濟倭扣米糧不能外運別省車船至者亦稀此後鹽貨釐捐及土藥捐收數恐不免因之減絀刻下左寶貴一軍出境攻勦前敵餉項路遠運艱旣須預爲籌備提前解濟而本省防軍各餉亦須按月籌發款絀用繁已不無竭蹶之慮今前敵添此礮隊用款又增若並由前項均勻撥不再別求挹注深慮力顧不及致滋貽悞奴才再四籌維查有本年四月以前所收土藥釐捐九成歸公銀五萬七千三百八十七兩一款前經奏明按章解交總理海軍事務衙門未在請留之內刻值軍務緊要勢不能不仍請

截留以顧目前軍用合無仰懇天恩俯准將前項光緒二十年四月以前所收土藥釐捐銀兩准留奉天陸續撥濟左寶貴前敵新添礮隊之用所用數目統歸練餉案內覈實報銷事竣如有餘賸再行儘數解京以資補助而濟要需除將新募礮隊一營應需月餉細數及起支日期並截留之款項數目分咨戶兵等部暨總理海軍事務衙門查照外理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏光緒二十年九月初三日奉硃批另有旨欽此

(一七〇八)北洋大臣來電

光緒二十年九月初二日到
電報檔

電悉宋提督謝幫辦摺已繕發在途葉提督奉恩旨後平壤戰事方殷未遑奏謝今既潰退又有宋幫辦前去原奉總統之命似應奏請撤銷鴻冬亥

(一七〇九)南洋大臣來電

光緒二十年九月初二日到
電報檔

北洋轉電旨派三船本應欽遵惟南洋現僅五船分防吳淞江陰水師實嫌單薄現雖尙無警信而東南各省爲財富重地倭人刻刻注意餉源所在必須格外嚴防吳淞等處砲台不及旅順威海鞏固若派三船赴北不特此間砲台勢成失箸且長江五省門戶僅有兩船駐

守更足啓敵窺伺又迭次探報近日洋面時有鋼甲敵艦游弋我船未毀雖連檣北上相遇亦慮難敵北洋海戰各船現雖待修而守口之船數尙不少且有雷艇輔助前敵與餉源均關大局不敢不兼籌並顧再四思維各船實難暫離可否免派候旨遵行求代奏坤一沃

(一七一〇)上諭

光緒二十年九月初二日
洋務檔

光緒二十年九月初二日內閣奉上諭前經降旨派宋慶幫辦北洋軍務現在已赴奉天除依克唐阿一軍外所有北洋派赴朝鮮各軍及奉省派往東邊防剿各營均著歸宋慶節制如有不遵調遣者卽以軍法從事不得稍涉徇縱致誤戎機欽此

(一七一)直隸總督李鴻章彙報前敵緊要軍情摺

光緒二十年八月二十九日

欽差大臣大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪奏爲彙報前敵緊要軍情恭摺仰祈聖鑒事竊自倭人構衅徵調繁興所爲籌辦事宜及逐日軍報疊經臣先後具陳及隨時密電總理各國事務衙門轉奏並奏明前敵偵探佈置接仗各情形關係緊要隨時電達以期迅速仍將各電分日摘錄或一句或半月彙齊奏報一次以備稽察自八月十六日以前業經開

單奏報任案茲將十七日起至二十七日止照錄各電彙繕清單敬呈御覽理合繕摺具奏
伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十年九月初三日奉硃批知道了單留覽欽此

(一七一) 附件一 軍情要電清單

謹將前敵軍情緊要各電自八月十七日起至二十七日止擇鈔恭呈御覽

丁汝昌咸申電頃商劉鎮約銘軍明早齊開令超勇揚威平遠廣丙鎮中鎮南六船兩雷艇
隨護運兵商輪赴大東溝餘船昌帶今晚開成山繞青島大同江十九早到大鹿島屆時酌
辦云 十七日申刻

葉志超鹽申電遞安州轉電倭於江南岸據山頭架礮攻擊江北人馬現又於上游江東縣
渡過數千皆隱匿山林行走繞截順安後路又從順安圖撲安州且倭兵後路多於前面平
壤城汲水不便電綫亦不日要斷勢既逼近將來後路即有兵來殊不易達平壤城卑而圯
糧少又難轉運無水萬守不住大局攸關請速電總署超病軀雖勉臨行陣不能當此重咎
惶悚莫名云鴻現籌商擬令四川提督宋慶督帶所部二千由旅順就近馳往義州布置後
路防守俟籌有替防旅順之營再行電奏 十七日申刻

倫敦電朝鮮南邊百姓與倭兵開仗陸兵一千由釜山前赴漢城被朝鮮半途攻退倭兵死者二百餘仍折回釜山又英國副將巴嘉出示不准英人幫助中國等語 十七日申刻

葉志超咸午專足遞安州轉電云電綫已斷倭兵四面合圍自十二起無日不戰超帶病督戰已三晝夜實不能支平壤城低而圯現倭架礮百餘尊俯擊城中人馬皆糜爛又無處汲水萬不能守盛軍人多不足恃後路韓民竟接濟倭兵如此之速援師恐來不及求先將情形奏明云查倭兵圍困我師散布平壤周圍百數十里外北路順安肅川皆已據住此一條綫路既被毀斷無可另設呂本元馬隊到義州僅兩營因鴨綠江變河船少尙有三營未渡畢屢電催東邊道代僱渡船無續報焦急曷任 十七日申刻

昨電商宋慶籌度能否督師義州布置後路頃據電稱鈞電敢不懷遵並接盛宣懷電擬派姜桂題程允和六營來旅填紮惟毅軍本僅步隊八營派馬玉崑帶去二千餘已分兩處前後皆單現以新舊二千餘人率之督辦後路如暫駐義州或可自守若前敵設有不虞朝命督進急於星火以二千餘人當三四萬倭寇赴湯蹈火所不敢辭其如國事何如果責令續進勦倭必須自練三十營方有把握然實緩不濟急僅慶力量駐義餘容布置一面派員趕募一面就地開招求賞發槍械成軍之後軍火糧餉無缺方可率以禦寇若以某軍某營歸

慶節制徒有增兵之名無濟實事慶甘受國法亦不敢違諒必不驅之死地也謹先切實陳明免致日後朝命責重無以委咎求指示方略軍火糧餉源源接濟毋使閒缺方敢應命如荷俯允卽乞示遵云查該提督所部兵力太單所稱必須自行募練三十營勦倭方有把握自係知已知彼者成閱歷之論計三十營每月餉項轉運雜款約需十五萬北洋前奉部撥三百萬連月募勇購械及轉運雜費支用將盡實不能勻給巨款如准宋慶添募可否由部另籌有著的款每月十五萬至津局舊存後門精槍自添募填紮及解赴前敵分給晉豫各營已無餘存須俟許使代購大批精槍到後乃可分給不知何時運到昨接朝鮮外署金允植八月初五密函謂倭兵前後水陸來者三萬餘盡向平壤又有奇兵萬人由元山繞平壤之後直出義州爲合攻之計聲言將渡鴨綠江直趨瀋陽云云金素正直內嚮志堅必不造謠雖係倭人大言而事關重大不可不思患預防現患餉絀零星捐借必不濟用匯豐德華皆願借鎊歲息不過六釐但不肯借銀以銀難湊目前鎊價正昂將來還鎊不至吃虧乞與戶部熟籌請旨定奪 十八日辰刻

劉盛休本日電乘輪下午三點鐘抵東溝乘小火輪節節候潮於七點鐘到船局詢問共備百餘隻擬仍上民船由沙州徑赴沙河子至安東縣登岸恐在十日內輜重方能下清明日

仍回大輪料理云 十八日亥刻

旅順龔照璵效卯急電丑刻濟遠回旅據稱昨上午十一點鐘我軍十一艦在大東溝外遇倭船十二隻彼此開礮先將彼隊衝散戰至下午三點鐘我隊轉被彼船衝散但見擊沈敵船四隻我軍定遠頭桅折致遠被沈來遠平遠超勇揚威四艦時已不見該輪陣亡七人傷處甚多船頭裂漏水礮均不能放駛回修理餘船仍在交戰等語刻下勝負不知候有確聞再續稟云 十九日辰刻

義州局員嘯亥電前敵逃兵來義謂左寶貴右脅受兩槍傷甚重馬玉崑亦受重傷平壤恐已難保現有倭兵來追劫漢城逃官閔泳駿至定州被呂本元擊散呂將馬隊改步隊借用葉軍運至中途快槍五百桿甚得力安州電綫亦斷信息不通 十九日未刻

丁汝昌旅順效己電昨日在大東溝外十二點與倭船開仗五點半停戰我軍致遠沈經遠火或超勇或揚威一火一駛山邊煙霧中望不分明刻督定遠鎮遠靖遠來遠平遠廣甲廣丙鎮中鎮南並兩雷艇回旅尚有兩艇未回濟遠亦回旅當戰時我軍先十船因平丙中南四船在港護運未趕上後該船均到助戰倭軍十一船各員均見擊沈彼三船倭船快礮亦快且多對陣時彼或夾攻圍繞其失火被沈者皆由敵礮轟燬我軍各船傷亡並各船受傷

輕重速查再電稟云鴻查此戰甚惡飭將各船被擊傷損處趕緊入鵬修理並防俄船深入未回者設法尋覓請代奏 十九日未刻

前派德兵官漢納根赴海軍總查頃據該員旅順來電昨午倭船在鴨綠江口與我船接戰十一點鐘開仗直至五點鐘倭船始自退去歷時雖久倭船究不能犯我運兵之船得以渡兵上岸我軍失船四艘致遠沈經遠火超勇揚威攔岸並被火倭船被我擊沈者三艘我軍船礮皆經受傷軍火亦經用罄乘夜駛回旅順我軍陣亡受傷者甚多丁提督洋人泰樂爾及漢納根皆受傷定遠船上管礮洋弁尼格路斯余錫爾皆陣亡請派小輪來接漢納根等赴津我軍船隻加工修理三十五日方可再戰倭船兵法節制皆精嚴云又據劉盛休嘯電聞海軍在鹿島與倭船接仗我軍弁勇趕緊下民船登岸商輪明日開回只利運兵駁裝滿軍火明日趁潮亦可卸清等語查兵船開仗運船極險幸倭船被創頗甚退去修理銘軍乃能乘間起岸日內不致游弋截奪實託聖主洪福請代奏 十九日亥刻

龔照璵電除致經超揚外廣甲淺在三山島外已飭金龍往拖左一雷艇及各運船尚在東溝口內其餘海軍戰艦均已到旅各有傷處定遠尤甚頃晤丁提督見其右臂半邊被藥燒爛左臂爲彈炸望臺木板擊傷幸不甚重擬先修定遠餘船受傷輕重容查明電稟即行加